

洪門信條

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

H.F. May, Jr. 著 硯客譯

日本在美國的統治下，快將一週年了。我國的輿論最近曾指出。美國的管制日本的政策經已轉變到『保護階段』了，美國人自己的感覺怎樣呢？這裡就可算是一種答覆。作者在本文內雖然有不少稱許日本人的話，但也有不少懷疑的地方。美國人自己也有這樣的感覺，我們由此可知最近日本警察館殺我台僑之類事件並不是偶然的事了。

要我拿着僅一千五百日元的絲睡衣回去。我沒有那麼多的錢給他們，可是他們說，可以改日路過那裡纔拿來。

我們到日本的美國人，遇到了這些看來很友好的事情，都感到難以應付，作它是真還是假，很費躊躇，尤其是當我們同想到珍珠港和巴丹兩役的事情，心內更是有點憂煩。從日境內被波奧內市真去青

日本降服後。美國船來到日本。美國人登上了岸上的鐵路車站。他們看見了日本國的眞面目。便即時回憶起。那不是培養和訓練多月來在塞班的森林裡。頑抗死守。那些日兵的一個地方嗎？那不是培養訓練駕駛所謂「神風」火箭飛機。衝下美國航空母艦。那些飛行員的地方嗎？可是美國人到了這個地方。看見日人在他們自己地方所作所爲。尤其是對付這些不速之客的美國人。我們感到真有點莫名其妙了！

我們便知道。日本人不會和美國人友好的。有許多日本人對我申訴說。飛機來轟炸的時候。他們的父母或孩子。在火箭中死去了。說時雖然帶着一些禮貌和苦笑。可是內裏便有「怒髮衝冠」的心情。我們有時翻開戰時的日文報紙。看見裡面載有過量宣傳的消息。說在塞班裡的日本婦孺。都被美軍殺戮了。到了這幾個月。日本人的觀感。有可能完全改變了嗎？是否他們現在的「友好宣傳手法」。也和他們戰時過量「恐怖宣傳」一黨的不可靠？

（未完）

登陸。便看見迎面豎着一個大大的計程車公司招牌。上便寫着「先生。我們可以引導你環遊橫須賀。請坐我們的車罷」。我們也看見了一羣小童。走來圍繞着我們。口中叫着。「喂。祖。有香烟嗎？有朱古力嗎？」附近的街道上。我們也可以看見幾個海軍士兵。卑躬屈節地在打掃着街道。

現在一般由婦女關係，才被提挈起來，發了大財。做了大官的。雖都說是「裙帶關係」。可是，十九只照着字面解釋，却不知道他的來歷。偶然翻閱清波雜誌，其中有這麼一段，「蔡卞之妻七夫人。王荆公女也。頗知書。蔡卞每有國事。先謀之床第。然後宣之廟堂。時執

於一旦夕間轉變到能夠接受歷史上最羞辱的降服。其中奧妙，真是沒有人可以明白，當我在駐日美海軍任職的時候，我常常到九州各重要城市，和沒有美軍駐守的鄉村，去看看，因為我能夠說日本話，我常常和那裡店員，失業的工人，家庭的主婦，農夫，退伍士兵，和他的人們談談，所到的地方，和所餘也。蔡拜相家宴，伶人唱曰：「右丞今日大拜，都是夫人裙帶」，中外傳以爲笑」。

出典雖然查出了，可是，現代的女人，穿裙子的畢竟很少，因此有些人便把她改成旗袍角，三角褲……等等，我覺得這些東西，實行起挈引的任來，似乎不及一條帶子那麼自然。

招請的人，皆沒有一處或一個人不更是禮貌十足的。他們的服務精神，更是別處少有的。一天我在名古屋經過一片瓦礫場中，一間白鐵皮遮蓋的小屋，屋內的人，見我經過，便招呼我入去喝茶。又有一次，我和幾個朋友，駕着吉普車，經過被水淹沒的道路，忽然車陷入泥潭裡。

有個窮秀才，懷才不遇。一肚悶氣，周時以諧謔妙對，氣弄他人，藉以發洩。有一次，佢去打水園，的妓女素知佢有才學，遂央求秀才贈副對，秀才一口答應，不假思索，即席一揮而就。副對寫曰：「日正火關人人具，西女見生茂茂金。」

過左一排，有的讀書人又來妓院消遣。抬頭見堂上副對。個個猛笑的妓女莫明其妙。有個抵唔住頸的到班妓女話：「呢副對夾埋係話你地是爛貨。要現錢！」的妓女聽見紅紅滿面。將副對撕都撕唔切。可恨愛佢一鋪物業。俾個女嫁佢。重搵五十畝田做嫁妝。本來有個咁好岳父倒貼。秀才應要知足。誰知佢個好少理。連個五十畝田的田稅都要岳父納埋。岳父見秀才咁可惡。帶埋個親戚去搵秀才講道理。佢地的文人識英雄重英雄。見面唔會打交。岳父就提議。唔啱大家各做三首道理詩。勝邊個做唔出就要納田稅。跟住岳父就話：「無月是其月。有月也是期。期邊去了月。加欠變成欺。馬善被人騎。人善被人欺。」意思話秀才隨見佢良善。就飛起咬咬。個親戚亦話：「無力是工。有力也是功。功邊去了力。加系變成紅。人無千日好。花無百日紅。」意思警告秀才咪咁恃有野。——「無米是良。有米也是良。糧邊去了米。加女變成娘。嫁田不嫁娘。嫁女不嫁娘。」意思話如的田糧（即田稅）。都要佢納埋。就岳母都娶婆埋俾佢。岳父當堂俾佢吹漲。祇有仍舊自己去納田糧。

詩界



答周君鶴齡步元韻

顏志炎

識字人生憂患中 老來詩興尚無窮
惟有浪吟消客恨 雪泥鴻爪任西東

其二

而今五十幾行年 一箇前塵一罽然

本公司茲又辦到大宗著名牆壁夾碼
保護珍貴品物文件
等最為鞏固每箇卅

◎新到夾碼

嶺南山到處俱佳
味料
筆驅陋巷慕先賢
民國卅九年九月廿九日在德興埠

Ford Fletcher Sale Works
 330 W. Cordova St.
 承接裝整及修火燭梯
 本公司創辦於壹九二零年專修葺及
 梯裝火燭梯歡迎華友光顧
 Vancouver Art Metal Works
 16 W. 2nd. Ave. F.A. 3849



華醬油有限公司啓

生 益

油 抽 上

庄 磅 百 壹

桶 每

五 八

牌 子 最 老 貨 式 最 好

製 法 精 良 味 可 口

Vancouver Soy Products Manufacturers

677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.

電話 PACific 5845

各埠商店 均有代理 批發特平

▲價目表▼

原抽油 壹百磅每桶二拾壹元三毫八 五十磅每桶十一元三毫四 老頭抽油 壹百磅每桶二十元三毫八 五十磅每桶拾壹元三毫四	頭抽油 壹百磅每桶十九元五毫 五十磅每桶十元零三毫七 抽油 壹百磅每桶十七元五毫 五十磅每桶九元四毫	抽油 壹百磅每桶八元五毫 四十安士 二打庄雙老抽油每箱四元三毫 十二安士 二打庄老頭抽每箱三元八毫二
---	--	---

十磅原鼓醬 每桶十元

打庄十四安士原鼓醬 每箱二元七毫三

打庄二十八安士原鼓醬 每箱四元九毫三



生 益 上 抽 油

時到秋涼一旦不慎感冒風寒而咳嗽隨至或因
 舊病而復起宜早防備須知久咳成癆請用李乾
 亨君督製止咳療肺露并可無患信者立刻見功

立效止咳療肺露
 李乾亨製

功崇化痰 療肺止咳
 藥性和平 不寒不燥

久咳新咳 藥到回春
 男婦老幼 四時可服

LEE KING HUNG
 147 PENDER ST. E.
 VANCOUVER, B. C. - CANADA

總批處雲埠

上海貿易行 每瓶一元二毛五
 外埠加郵費毛

李乾亨製

特製紅色大補丸 每瓶一元二毛五
 外埠加郵費毛

新到
 正北大高麗參 燕子公司地道甜油玉桂 每瓶四元
 正庄北鹿尾 燕子公司地道甜油玉桂 每瓶四元
 清糖老山抄參 燕子公司地道甜油玉桂 每瓶四元
 大小枝花旗參 燕子公司地道甜油玉桂 每瓶四元
 遠近光顧
 價計公道
 上海貿易行啓
 SHANGHAI TRADING CO.

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
 122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
 Phone..... MA. 1545

本公司自豕肥豬。宰選
 上等肉料。加以上等材
 料。配製各式臘味。味
 美適口。經本市衛生局
 認為適合衛生。給予
 准照。批發零沽。價錢
 相宜。僑胞光顧。請認
 招牌牌為記。

原油臘鴨 白油腸
 五花臘肉 鴨肝腸
 臘豬咀

招商代理 利權從優

司理人丘發多謹啟

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗

大埠蝦醬
大埠腐乳
唐山生薑
烏豆紅豆
豆豉冲菜
土產咸魚
合時瓜菜

發行

◎新電話
Pacific 5845

英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
專辦
各款中西服式零沽批發價甚相宜
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

電話 5716
Pacific

本店常有各種紙料及文房用品發售
 華友光顧極表歡迎
 SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
 VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
 市勿地威臣紙公司謹啟

專辦各國
 著名工廠
 出品名酒
 銷路極廣
 商標註冊
 THE GUM JUNG CO.
 BRAND
 中法大藥房
 西貢分行
 華南總代理
 廣東省城
 司公乾錦
 GUM JUNG CO. LTD.
 102, BENDER STREET, F.O.T.
 MANILA PHILIPPINES
 電話 3628

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜


周愛權
 精配大度學及安省目力光學畢業業
 周愛權驗眼專家(金歌山)
 唔好話唔信。
 愛權配鏡最馳名。
 工作精微傳遠近。
 技藝新。
 款式由尊命。
 戴起自然神志定。
 雙眸從此倍光明。
 胡俊傑介紹(其四)

行銀路派電
行支有設埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲回家鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設
廣州市興寧江門
梅縣韶關新昌
汕頭台山赤堪
◎雲埤電話 Marine 2548
◎城埤電話 Garden 1171
奄派路銀行啓